

Genehmigungsvermerke

Öffentliche Mitwirkung **18. 10. – 12. 11. 2004**

Vorprüfung vom **21. 3. 2005**

Publikation im Amtsblatt vom - im Amtsanzeiger vom **11. + 18. 5. 2005**

Öffentliche Planaufgabe vom **17. 5. 2005** bis **15. 6. 2005**

Persönliche Benachrichtigung der Grundeigentümer am -

Eingereichte Einsprachen **2** Rechtsverwahrungen -

Einspracheverhandlungen **8. 8. 2005**

Unerledigte Einsprachen - Erledigte Einsprachen **2**

Rechtsverwahrungen -

Beschlüsse

Durch den Gemeinderat am **16. 12. 2005 + 10. 2. 2006**

Durch den Stadtrat am **23. 2. 2006**

Durch die Gemeindeabstimmung vom **19. – 21. 5. 2006**

Abstimmungsergebnis Ja **4184** Nein **960**

Referendum -

Die Richtigkeit dieser Angaben bescheinigt

Namens des Stadtrates

Die Stadtratspräsidentin

Die Ratssekretärin

Barbara Schwickert

Regula Klemmer

Genehmigt durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung

22. AUGUST 2006

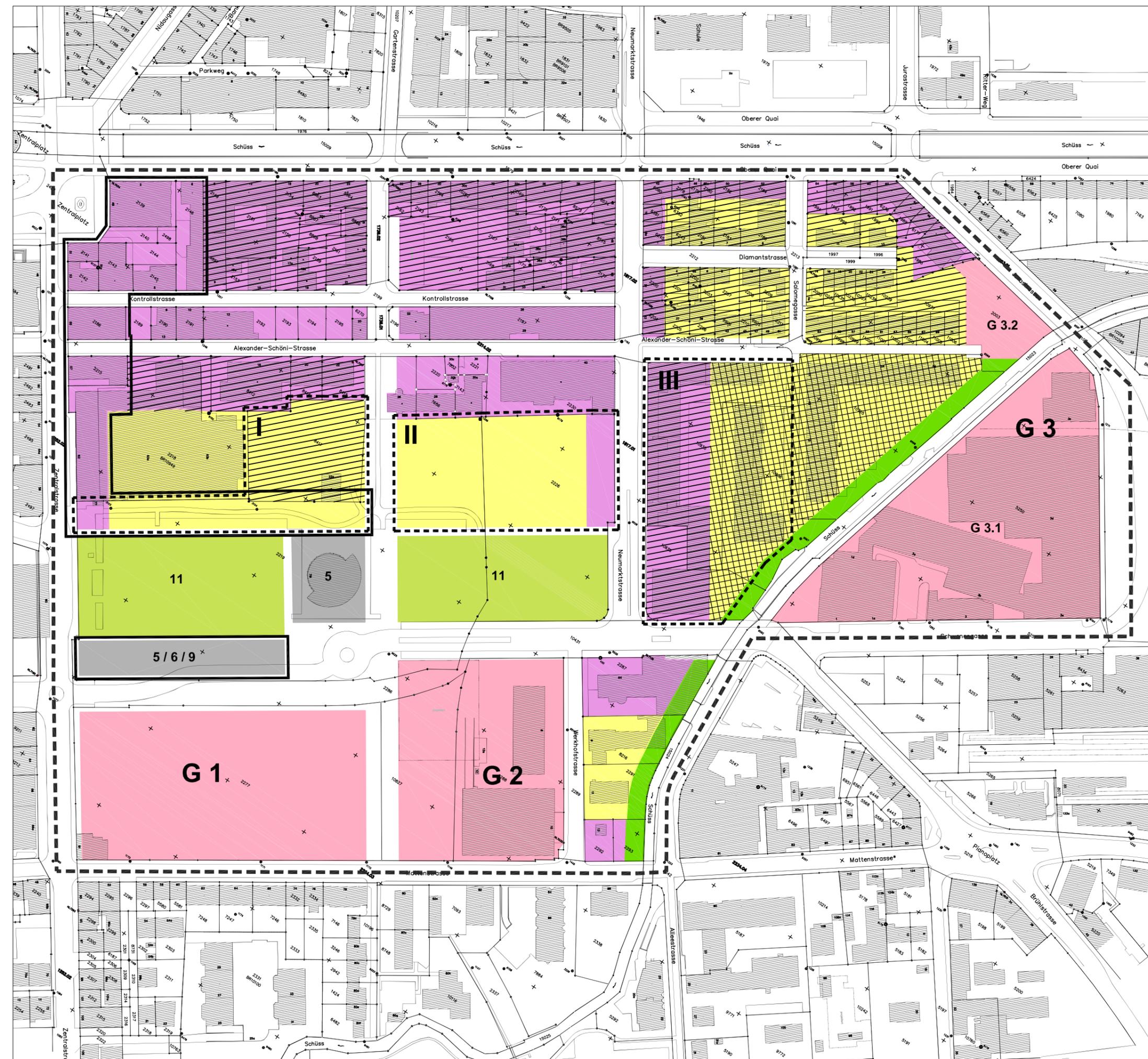
TEILREVISION DER BAURECHTLICHEN GRUNDLAGEN DER STADT BIEL

TEILGRUNDORDNUNG "GASWERK-AREAL "

Nutzungszoneplan

Teilrevision der Teilzonen- und Überbauungsordnung Gaswerk-Areal genehmigt durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung am 18. Dezember 1996

MSTB. 1:2'000



- Planbegrenzungslinie
Périmètre du plan
- Mischzonen A
Zones mixtes A
- Mischzonen B
Zones mixtes B
- Arbeitszonen
Zones de travail
- Zonen für öffentliche Nutzung (1-9)*
Zones d'utilité publique (1-9)*
- Zonen für öffentliche Nutzung (10-12)*
Zones d'utilité publique (10-12)*
- Grünzonen
Zones de verdure
- Gebiet mit Erdgeschossbestimmungen
Secteurs avec dispositions concernant les rez-de-chaussée
- Gebiet mit Wohnnutzungsanteilen, min. 70%
Zones partiellement affectées à l'habitat, min. 70%
- Gebiet mit Wohnnutzungsanteilen, min. 50%
Zones partiellement affectées à l'habitat, min. 50%
- Festlegungen in rechtsgültigen Teilgrund- oder Überbauungsordnungen
Déterminations des plans de quartier et des plans de zones partiels ayant force de loi
- Zonen mit Planungspflicht
Zones à planification obligatoire

- * Zweckbestimmung / Affectation**
- 1 Bildung (öff. Schulen, Kindergärten, usw.) / Formation (écoles et jardins d'enfants publics, etc.)
 - 2 Spitäler / Hôpitaux
 - 3 Heime (Alters-, Pflegeheime, usw.) / Homes (pour personnes âgées, médico-sociaux, etc.)
 - 4 Friedhöfe / Cimetières
 - 5 Kultur / Culture
 - 6 Öffentliche Verwaltung / Administration publique
 - 7 Kirchen / Églises
 - 8 Sportbauten und Sportanlagen / Bâtiments pour le sport, installations sportives
 - 9 Private Nutzungen im öffentlichen Interesse / Affectations privées d'intérêt public
 - 10 Sportanlagen / Installations sportives
 - 11 Parkanlagen allgemein / Parcs (en général)
 - 12 Parkanlagen (Freiflächen nach SFG) Parcs (espaces libres selon LRLR)

- Besondere Bestimmungen:**
Dispositions spéciales:
- Perimeter mit Beschränkung der Ausnutzung
Périmètre avec restriction de l'utilisation

